

# SMART HELMET MSH-20S

**HR**

Upute za uporabu  
Jamstvena izjava

**BiH**

Korisničko uputstvo  
Garantna izjava

**SRB**

Korisničko uputstvo  
Izjava o saobraznosti

**CG**

Korisničko uputstvo  
Izjava o saobraznosti

**MAK**

Упатства за употреба  
Гарантен лист

**SLO**

Navodila za uporabo  
Garancijska izjava

**CZ**

Návod k použití  
Záruční list

**SK**

Návod pre používanie  
Záručný list

**PL**

Instrukcja obsługi  
Deklaracja gwarancyjna

**HU**

Használati utasítás  
Jótállási jegy

**RO**

Instrucțiuni de utilizare  
Card de garantie

**ENG**

Instruction manual





Hvala vam što ste odabrali MSH-20S Smart Kacigu.

Ove upute će vam pomoći pri korištenju ovog proizvoda.

Prije uporabe uređaja pročitajte ove sigurnosne upute i pohranite ih za buduću upotrebu. Uvijek slijedite osnovne sigurnosne mjere.

## PRIBOR

- 1x Kaciga
- 1x Upute za uporabu
- 1x Magnetski USB punjač

## VAŽNA OBAVIJEST:

Ovu kacigu ne smiju koristiti djeca tijekom penjanja ili obavljanja drugih aktivnosti kada postoji opasnost od davljenja/ vješanja ako se dijete zaglavi s kacigom. Ova kaciga će vas štiti jedino ako vam savršeno pristaje. Kupac bi prije same kupnje trebao isprobati nekoliko veličina te odabrati onu uz koju se osjeća zaštićeno i koja mu savršeno odgovara veličinom i položajem na glavi.

Kaciga treba biti prilagođena korisniku na način da sigurnosne trake ne prekrivaju uši; da je sigurnosna kopča udaljena od kostiju čeljusti te da su i kaciga te trake ugodne za korištenje.

Kaciga mora biti postavljena na način da je osigurano sigurnosno korištenje (primjerice, kaciga mora prekrivati i štiti čelo – ne smije biti položena prema stražnjoj strani glave).

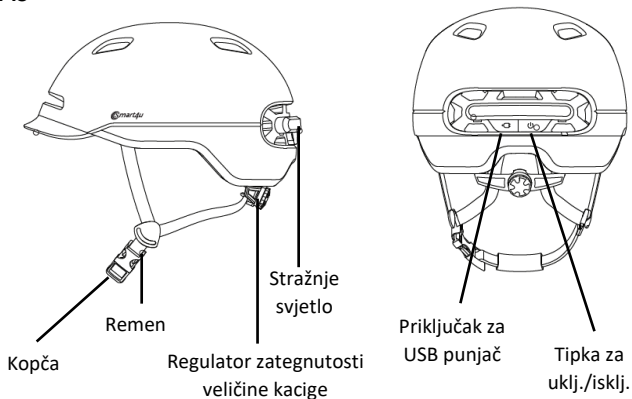
Kaciga vas ne može uvijek zaštititi od ozljeda. Kacigu izloženu jakom udaru treba baciti te kupiti novu.

Imajte na umu opasnost od preinake ili uklanjanja bilo kojih izvornih dijelova kacige, osim onog što je preporučio proizvođač.

Kaciga se ne smije prilagođavati u svrhu postavljanja dodatne opreme na način koji Proizvođač ne preporučuje.



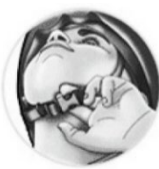
## OPIS



## UPUTE ZA KORIŠTENJE



Prilagodite duljinu remena.



Ostavite otprilike jedan prst razmaka.



Namjestite kacigu u ispravan položaj.



Provjerite da li je kopča ispravno namještena.

## UPORABA

### UKLUČIVANJE

Pritisnite i držite 2 sekunde tipku za uklj./isklj. na stražnjoj strani kacige.

Stražnje LED svjetlo će treperiti nakon što se kaciga uključi a potom će automatski prijeći u prilagođeno svjetlo upozorenja.

### ISKLUČIVANJE

Pritisnite i držite 3 sekunde tipku za uklj./isklj. na stražnjoj strani kacige sve dok se stražnje LED svjetlo ne ugasi.

### NAČIN RADA SVJETLA

Kada centralno LED svjetlo stražnjeg svjetla treperi (sve dok se kaciga ne uključi) pritisnite tipku POWER kako biste odabrali jedno od tri načina osvjetljenja:

1. Prilagođeno svjetlo upozorenja A („trčeeće“ svjetlo)
2. Prilagođeno svjetlo upozorenja B (2x kratki bljesak/sek)
3. Prilagođeno svjetlo upozorenja C (1x kratki bljesak /sek)

### Svjetlo kočnice

U sva tri načina rada, kada vozač koči (nagne kacigu prema naprijed), svjetlo upozorenja kočenja automatski se uključuje. Svjetlo se gasi i nakon 2 sekunde se vraća u jedan od tri načina rada svjetla.

Kaciga će svijetliti prilagođenim svjetlom automatski i samo sa centralnim LED svjetlom cijelo vrijeme za vrijeme **danjeg svjetla ili prilikom jakog osvjetljenja**.

Kaciga će svijetliti prilagođenim svjetlom A, B ili C automatski za vrijeme **noći ili tamnog okruženja**.

### PUNJENJE

Kako biste napunili vašu kacigu, koristite standardni Smartphone USB adapter, 5V DC / < 2A.

1. Otvorite gumeni zaštitni poklopac USB punjača na stražnjoj strani vaše kacige.
2. Umetnite USB kabel u utor na stražnjoj strani vaše kacige.
3. Kada započne proces punjenja, centralno LED svjetlo će zatreperiti.
4. Za vrijeme punjenja, kada centralno LED svjetlo prestane treperiti i ugasi se, vaša je kaciga napunjena.
5. Isključite vašu kacigu sa punjača i izvadite USB kabel.

**Upozorenje: Ne ostavljajte kacigu bez nadzora za vrijeme punjenja!**

### MJERE OPREZA I SAVJETI

Kaciga sadrži elektroničke dijelove iznutra. Molimo vas da ne vozite dugo po kiši iako kaciga može spriječiti kišu da vas smoči.

Kada se kaciga smoči, kapljice kiše mogu uzrokovati zamagljeno staklo stražnjeg LED svjetla. Stavite kacigu u ventiliranu prostoriju i kapljice će nestati nakon 1-2 dana.

Ne čistite kacigu otapalima, izbjeljivačima i jakim deterdžentima. Oni mogu oštetiti kacigu, ponekad nevidljivo. Koristite samo blagi sapun i vodu.

Kaciga sadrži lithium polimer punjivu bateriju. Kapacitet baterije varira s promjenom temperature a njen vijek se može skratiti uporabom na temperaturama ispod 0°C.

Strogo je zabranjeno čišćenje USB utora za punjenje tvrdim metalnim alatima, poput oštrica noževa ili pinceta. Molimo vas da za isto koristite pamučne krpice natopljene čistom vodom ili alkoholom.

Ukoliko elektroničke funkcije ne rade, napunite kacigu 3 sata a zatim provjerite radi li normalno..

Ako elektroničke funkcije ove kacige ne rade, stavite kacigu na punjač na barem 3 sati a zatim provjerite ponovo.

### Uvjeti rada:

Radna temperatura:	-20 ~ 40°C
Klasa zaštite:	IPX4
Baterija:	3.7 V/ 455 mAh
Vrijeme punjena:	Otpriblike 3 sati
Tip punjača:	Magnetski USB

Kaciga je napravljena u skladu sa EN 1078:2012+A1:2012 Standardom i zahtjevima za kacige namijenjene vožnji: bicikla, skateboarda, koturaljki.

### EU Izjava o sukladnosti

Ovaj uređaj proizveden je u skladu sa važećim Europskim normama I u skladu je sa svim važećim Direktivama I Regulativama.

EU Izjavu o sukladnosti možete preuzeti sa slijedećeg linka:

[www.msan.hr/dokumentacija/artikala](http://www.msan.hr/dokumentacija/artikala)



### Odlaganje električne i elektroničke opreme



Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod ulazi u grupu električne i elektroničke opreme (WEEE proizvodi) te se ne smije odlagati zajedno s kućnim i glomaznim otpadom. Ovaj proizvod treba odložiti na označeno sabirno mjesto za prikupljanje električne i elektroničke opreme.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda spriječiti ćete moguće negativne posljedice na okoliš i ljudsko zdravlje, koje bi inače mogli biti ugroženi zbog neodgovarajućeg odlaganja ovog proizvoda. Recikliranjem materijala iz ovog proizvoda pomoći ćete sačuvati zdrav životni okoliš i prirodne resurse.

Za detaljne informacije o sakupljanju EE proizvoda obratite se M SAN Grupi d.d. ili prodavaonici u kojoj ste kupili proizvod. Više informacija možete pronaći na [www.elektrootpad.com](http://www.elektrootpad.com) i [info@elektrootpad.com](mailto:info@elektrootpad.com), te pozivom na broj: 062 606 062.

### Odlaganje potrošenih baterija



Provjerite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike kako bi dobili upute o odlaganju starih i potrošenih baterija. Baterije iz ovog proizvoda ne smiju se bacati zajedno s kućnim otpadom. Obavezno odložite stare baterije na posebna mjesta za odlaganje iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mjestima gdje možete kupiti baterije.

Hvala vam što ste odabrali MSH-20S Smart Kacigu.

Ova uputstva će vam pomoći pri korišćenju ovog proizvoda.

Pre upotrebe uređaja pročitajte ova sigurnosna uputstva i sačuvajte ih za buduću upotrebu. Uvek poštujujte osnovne sigurnosne mere.

## PRIBOR

1x Kaciga

1x Uputstva za uporabu

1x Magnetni USB punjač

## VAŽNO OBAVEŠTENJE:

Ovu kacigu ne smeju koristiti deca tokom penjanja ili obavljanja drugih aktivnosti kada postoji opasnost od davljenja/ bešenja ako se dete zaglavi s kacigom. Ova kaciga će vas štititi jedino ako vam savršeno pristaje. Kupac bi pre same kupovine trebao isprobati nekoliko veličina i odabrati onu uz koju se oseća zaštićeno i koja mu savršeno odgovara veličinom i položajem na glavi.

Kaciga treba biti prilagođena korisniku na način da sigurnosne trake ne prekrivaju uši; da je sigurnosna kopča udaljena od kostiju vilice i da su i kaciga i trake udobne za korišćenje.

Kaciga mora biti postavljena na način da je osigurano sigurnosno korišćenje (na primer, kaciga mora prekrivati i štititi čelo – ne sme biti položena prema zadnjoj strani glave).

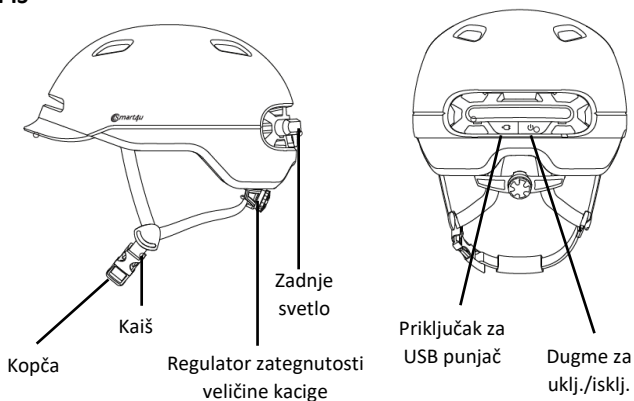
Kaciga vas ne može uvek zaštititi od povreda. Kacigu izloženu jakom udaru treba baciti i kupiti novu.

Imajte na umu opasnost od prepravke ili uklanjanja bilo kojih izvornih delova kacige, osim onog što je preporučio proizvođač.

Kaciga se ne sme prilagođavati u svrhu postavljanja dodatne opreme na način koji Proizvođač ne preporučuje.



## OPIS



## UPUTSTVA ZA KORIŠĆENJE



Prilagodite dužinu kaiša



Ostavite otprilike jedan prst razmaka.



Namestite kacigu u ispravan položaj.



Proverite da li je kopča ispravno nameštena.

## UPOTREBA

## UKLJUČIVANJE

Pritisnite i držite 2 sekunde dugme za uklj./isklj. na zadnjoj strani kacige.

Zadnje LED svetlo će treperiti nakon što se kaciga uključi a potom će automatski preći u prilagođeno svetlo upozorenja.

## ISKLUČIVANJE



Pritisnite i držite 3 sekunde dugme za uklj./isklj. na zadnjoj strani kacige sve dok se Zadnje LED svetlo ne ugasi.

### NAČIN RADA SVETLA

Kada centralno LED svetlo Zadnjeg svetla treperi (sve dok se kaciga ne uključi) pritisnite dugme POWER kako biste odabrali jedno od tri načina osvetljenja:

1. Prilagođeno svetlo upozorenja A („trčeće“ svetlo)
2. Prilagođeno svetlo upozorenja B (2x kratki bljesak/sek)
3. Prilagođeno svetlo upozorenja C (1x kratki bljesak/sek)

### Svetlo kočnice

U sva tri načina rada, kada vozač koči (nagne kacigu prema napred), svetlo upozorenja kočenja automatski se uključuje. Svetlo se gasi i nakon 2 sekunde se vraća u jedan od tri načina rada svetla.

Kaciga će svetleti prilagođenim svetlom automatski i samo sa centralnim LED svetlom sve vreme za vreme **dnevnog svetla ili prilikom jakog osvetljenja.**

Kaciga će svetleti prilagođenim svetlom A, B ili C automatski za vreme **noći ili tamnog okruženja.**

### PUNJENJE

Kako biste napunili vašu kacigu, koristite standardni Smartphone USB adapter, 5V DC / < 2A.

1. Otvorite gumeni zaštitni poklopac USB punjača na zadnjoj strani vaše kacige.
2. Umetnite USB kabel u utičnicu na zadnjoj strani vaše kacige.
3. Kada započne proces punjenja, centralno LED svetlo će zatrepiti.
4. Za vreme punjenja, kada centralno LED svetlo prestane da treperi i ugasi se, vaša kaciga je napunjena.
5. Isključite vašu kacigu sa punjača i izvadite USB kabel.

**Upozorenje: Ne ostavljajte kacigu bez nadzora za vreme punjenja!**

### MERE OPREZA I SAVETI

Kaciga sadrži elektronske delove iznutra. Molimo vas da ne vozite dugo po kiši iako kaciga može sprečiti kišu da vas namokri.

Kada se kaciga namokri, kapljice kiše mogu uzrokovati zamagljeno staklo Zadnjeg LED svetla. Stavite kacigu u provetrenu prostoriju i kapljice će nestati nakon 1-2 dana.

Ne čistite kacigu rastvorima, izbeljivačima i jakim deterdžentima. Oni mogu oštetiti kacigu, ponekad nevidljivo. Koristite samo blagi sapun i vodu.

Kaciga sadrži litijum-polimer punjivu bateriju. Kapacitet baterije varira s promenom temperature a njen vek se može skratiti upotrebom na temperaturama ispod 0°C.

Strogo je zabranjeno čišćenje USB utičnice za punjenje tvrdim metalnim alatima, poput oštrica noževa ili pinceta. Molimo vas da za to koristite pamučne krpice natopljene čistom vodom ili alkoholom.

Ukoliko elektronske funkcije ne rade, puniti kacigu 3 sata a zatim proverite radi li normalno.

Ako elektronske funkcije ove kacige ne rade, stavite kacigu na punjač na barem 3 sata a zatim proverite ponovo.

### Uslovi rada:

Radna temperatura: -20 ~ 40°C

Klasa zaštite: IPX4

Baterija: 3.7 V/ 455 mAh

Vreme punjena: Otprilike 3 sati

Tip punjača: Magnetni USB

Kaciga je napravljena u skladu sa EN 1078:2012+A1:2012 Standardom i zahtevima za kacige namenjene vožnji: bicikla, skateboarda, rolera.

### EU Izjava o usaglašenosti

Ovaj uređaj proizveden je u skladu sa važećim Evropskim normama i u skladu je sa svim važećim Direktivama i Regulativama.

EU Izjavu o usaglašenosti možete preuzeti sa sledećeg linka:

[www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)



### Odlaganje električne i elektronske opreme



Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod ulazi u grupu električne i elektronske opreme (WEEE proizvodi) te se ne sme odlagati zajedno sa kućnim i glomaznim otpadom. Ovaj proizvod treba odložiti na označeno sabirno mesto za prikupljanje električne i elektronske opreme.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda sprečićete moguće negativne posledice po okolinu i ljudsko zdravlje, koji bi inače mogli biti ugroženi zbog neodgovarajućeg odlaganja ovog proizvoda. Recikliranjem materijala iz ovog proizvoda pomoći ćete očuvanju zdrave životne okoline i prirodnih resursa.

Za detaljne informacije o sakupljanju EE proizvoda obratite se M SAN Grupi d.d. ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod. Više informacija možete pronaći na [www.elektrootpad.com](http://www.elektrootpad.com) i [info@elektrootpad.com](mailto:info@elektrootpad.com), ili pozivom na broj: 062 606 062.

### Odlaganje potrošenih baterija



Proverite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike kako bi dobili Uputstva o odlaganju starih i potrošenih baterija. Baterije iz ovog proizvoda ne smeju se bacati zajedno sa kućnim otpadom. Obavezno odložite stare baterije na posebna mesta za odlaganje iskorišćenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mestima gde možete kupiti baterije.

Ви благодариме што го избравте паметниот шлем за велосипедизам MSH-20S. Овој Водич ќе ви даде инструкции како да го користите овој производ. Прочитајте ги овие упатства за безбедност пред да го користите уредот и чувајте ги за можна употреба во иднина. Секогаш следете ги овие основни безбедносни мерки на претпазливост.

## ЕЛЕМЕНТИ ВО КУТИЈА

- 1x Шлем
- 1x Водич за брз почеток
- 1x Магнетен USB кабел за полнење

## ВАЖНА ЗАБЕЛЕШКА:

Овој шлем не треба да го користат децата додека се качуваат или прават други активности кога постои ризик да се задави / обеси доколку детето се заглави со овој шлем.

Овој шлем може да заштити само ако добро се вклопи. Купувачот треба да испроба различни големини и да ја избере големината со која што се чувствува безбедно и пријатно на главата.

Шлемот треба да се прилагоди за да одговара на корисникот, на пр. ремените поставени така што не ги покриваат ушите; копчето е поставено подалеку од коската на вилицата и ремените и копчето се прилагодени да бидат и удобни и цврсти.

Шлемот треба да има добра положба на главата за да се обезбеди предвидената заштита (на пр., Тој да биде поставена така што ќе го штити челото и да не се турка премногу далеку над задниот дел на главата).

Шлемот не може секогаш да ве заштити од повредите. Шлемот подложен на силен удар треба да се фрли и уништи.

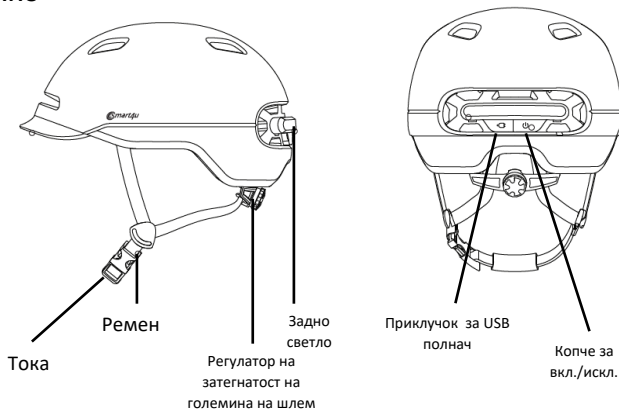
Бидете свесни за опасноста од изменување или отстранување на кој било од оригиналните компоненти на шлемот, освен како што тоа е препорачано од производителот.

Шлемот не треба да се прилагодува поради поставување додатоци на начин што не го препорачува производителот.

Не чистете со растворувачи, белила и силни детергенти. Тие можат да го оштетат шлемот, понекогаш невидливо. Користете само благ сапун и вода. Прочитајте го прирачникот. Шлемот се користи за велосипедизам, скејтбордери или ролерки



## ОПИС



## УПАТСТВО ЗА КОРИСТЕЊЕ



Прилагодете ја должината на ременот.



Оставете околу еден прст простор.



Прилагодете ја кацигата во правилна позиција.



Проверете дали токата е правилно поставена.

## КОРИСТЕЊЕ

## Вклучување

Притиснете го и држете го копчето за **вкл./искл.** 2 секунди што е на задниот дел од кацигата.

Задното LED светло ќе трепка откако ќе се вклучи кацигата и потоа автоматски ќе се префрли на прилагодено светло за предупредување.

## ИСКЛУЧУВАЊЕ

Притиснете го и држете го копчето за **вкл./искл.** 3 секунди што е на задниот дел од кацигата додека не се изгасне задното LED светло.

## РЕЖИМ НА СВЕТЕЊЕ

Кога трепка централната LED диода на задниот дел (додека не се вклучи шлемот), притиснете го копчето POWER за да изберете еден од трите режими на осветлување:

1. Прилагодено предупредувачко светло А („вклучено“ светло)
2. Прилагодено предупредувачко светло В (2x краток блиц / сек)
3. Прилагодено предупредувачко светло С (1x краток блиц / сек)

## Светло на сопирачки

Во сите три режими, кога возачот сопира (го навалува шлемот напред), светлото за предупредување за сопирање се вклучува автоматски. Светлото се гаси и се враќа во еден од трите режими на светење по 2 секунди.

Шлемот ќе свети со сопствено автоматско светло и само со централно LED светло во секое време во текот на **дневната светлина или на силно светло**. Шлемот ќе свети со сопствено светло А, В или С автоматски во текот на **ноќта или во темна околина**.

## ПОЛНЕЊЕ

За да го наполните вашиот шлем, користете стандарден USB адаптер за паметни телефони, 5V DC / <2A.

1. Отворете го гумениот заштитен капак на USB полначот на задната страна на вашиот шлем.
2. Вметнете го USB -кабелот во процепот на задниот дел од вашиот шлем. 3. Кога започнува процесот на полнење, централното LED светло ќе трепка.
4. За време на полнењето, кога централното LED светло ќе престане да трепка и се изгаси, вашиот шлем е наполнет.
5. Исклучете го вашиот шлем од полначот и извадете го USB -кабелот.

**Предупредување: Не оставајте го шлемот без надзор за време на полнењето!**

## ОПШТИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА И СОВЕТИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ

Шлемот содржи електронски делови внатре. Ве молиме, не возете подолго на дожд, иако кацигата може да ве заштити од прскање на дождот.

Кога кацигата ќе се навлажни, капките дожд може да предизвикаат замаглување на LED диодите на задното стакло. Ставете ја кацигата во проветрена просторија и капките ќе исчезнат по 1-2 дена.

Не чистете со растворувачи, белила и силни детергенти. Тие можат да ја оштетат кацигата, понекогаш невидливо. Користете само благ сапун и вода.

Шлемот содржи батерија на полнење од литиум-полимер. Капацитетот на батеријата варира со промената на температурата. Траењето на батеријата може да се намали кога шлемот се користи на ниски температури под 0 ° C.

Строго е забрането чистење на слотот за полнење USB со тврди метални алатки, како што се остри ножеви или пинцети. За истото, користете памучни крпи натопени во чиста вода или алкохол.

Ве молиме проверете дали приклучокот за полнење е чист и обидете се додека ја полните кацигата.

Ако електронските функции на овој шлем не работат, ставете ја кацигата на полначот најмалку 3 часа и потоа проверете повторно.

### Услови за работа:

Работна температура: -20 ~ 40°C

Класа на заштита: IPX4

Батерија: 3.7 V/ 455 mAh

Време за полнење: Approx. 3 hours

Вид на полнач: Magnetic USB

Шлемот е изработен според EN 1078: 2012 + A1: 2012 Стандардна спецификација за шлемови што ги носат корисници на велосипеди, скејтборди и ролерки

### Декларација за сообразност на ЕУ

Овој уред е произведен во согласност со применливите европски стандарди и во согласност со сите применливи директиви и регулативи.

Декларацијата за сообразност на ЕУ може да се преземе од следниот линк:

[www.msan.hr/dokumentacija/artikala](http://www.msan.hr/dokumentacija/artikala)



### Информации за фрлање во отпад на електрична и електронска опрема (приватни домаќинства)



Производите обележани со овој симбол означуваат дека производот спаѓа во групата на електрична и електронска опрема (производи на WEEE) и не смее да се отстранува со останатиот отпад на домаќинството. Овој производ треба да се отстранува на овластено место за собирање на електрична и електронска опрема. Со тоа што овој производ ќе се отстрани правилно, ќе помогнете да се спречат потенцијалните негативни последици врз животната средина и здравјето на луѓето, кои инаку би можеле да бидат предизвикани од несоодветно постапување со отпад на овој производ. Со рециклирање материјали од овој производ, ќе помогнете во зачувување на здрава животна средина и природни ресурси.

Ве молиме, контактирајте ја вашата локална власт за повеќе детали за најблиското назначено место за собирање. Може да се применат казни за неправилно отстранување на овој отпад, во согласност со вашето национално законодавство.

### Отстранување на искористени батерии



Проверете ги локалните регулативи за фрлање на искористени батерии или јавете се во вашата локална служба за клиенти за упатства за фрлање на стари и искористени батерии. Батериите од овој производ не треба да се отстрануваат со отпад од домаќинството. Обавезно фрлајте ги старите батерии на посебни места за отстранување на користени батерии, кои може да ги најдете на сите продажни места каде што можете да купите батерии.

Zahvaljujemo se vam za izbiro pametne čelade MSH-20S. Ta navodila vam bodo pomagala pri uporabi tega izdelka. Pred uporabo naprave preberite ta varnostna navodila in jih shranite za poznejšo uporabo. Vedno upoštevajte osnovne varnostne ukrepe.

## DODATKI

- 1x Čelada
- 1x Navodila za uporabo
- 1x Magnetni polnilnik USB

## POMEMBNO OBVESTILO:



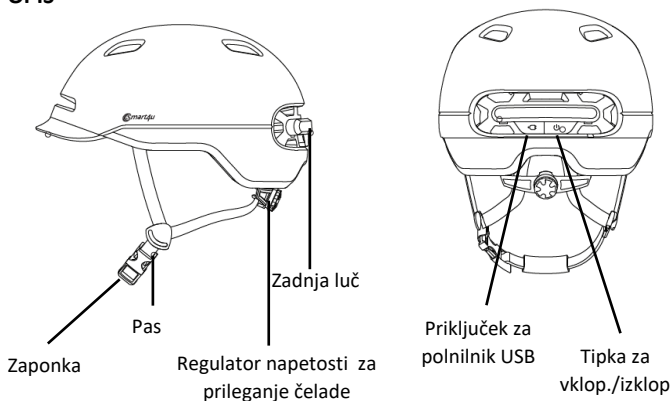
Otroci te čelade ne smejo uporabljati med plezanjem ali opravljanjem drugih dejavnosti, če obstaja nevarnost zadušitve / obešanja, če se lahko otrok zatakne s čelado. Ta čelada ga bo zaščitila le, če se mu popolnoma prilaga. Pred nakupom naj kupec preizkusi več velikosti in izbere tisto, s katero se počuti zaščiteno in popolnoma ustreza njegovi velikosti in položaju na glavi.

Čelada mora biti uporabniku prilagojena tako, da varnostni pasovi ne prekrivajo ušes; da je varnostna zaponka oddaljena od kosti čeljusti in da so čelada in trakovi udobni za uporabo.

Čelada mora biti postavljena tako, da zagotavlja varno uporabo (čelada mora na primer pokrivati in ščititi čelo - ne sme biti nameščena proti zatilju). Čelada vas ne more vedno zaščititi pred poškodbami.

Čelado, ki je izpostavljena močnemu udarcu, je treba zavreči in kupiti novo. Upoštevajte tveganje pri spremembi ali odstranitvi originalnih delov čelade, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec. Čelade ne smete modificirati za namestitev dodatkov na način, ki ga ni priporočil proizvajalec.

## OPIS



## NAVODILA ZA UPORABO



Prilagodite dolžino pasu.



Pustite približno en prst prostora.



Čelado nastavite v pravilen položaj.



Prepričajte se, da je zaponka pravilno nastavljena.

## UPORABA

## VKLOP

Pritisnite in držite tipko za vklop/izklop na zadnji strani čelade dve sekundi. Zadnja lučka LED bo utripala po vklopu čelade in nato samodejno preklopila na opozorilno lučko po meri.

## IZKLOP

Pritisnite in držite tipko za vklop/izklop na zadnji strani čelade 3 sekunde, dokler zadnja LED lučka ne ugasne.



## SVETLOBNI NAČIN

Ko osrednja lučka zadnje luči utripa (dokler se čelada ne vklopi), pritisnite gumb POWER, da izberete enega od treh načinov osvetlitve:

1. Prilagojena opozorilna lučka A ("stalna" lučka)
2. Prilagojena opozorilna lučka B (2x kratka bliskavica / sek)
3. Prilagojena opozorilna lučka C (1x kratka bliskavica / sek)

### Zavorna luč

V vseh treh načinih, ko voznik zavira (nagne čelado naprej), se samodejno prižge opozorilna lučka za zavoro. Lučka ugasne in se po 2 sekundah vrne v enega od treh načinov osvetlitve.

Čelada bo samodejno svetica s prilagojeno lučjo in samo ob osrednji LED luči ves čas, tudi **podnevi ali pri močni svetlobi**.

Čelada bo samodejno svetica po meri A, B ali C **ponoči ali v temnem okolju**.

## POLNLENJE

Če želite napolniti čelado, uporabite standardni vmesnik USB za pametni telefon, 5V DC / <2A.

1. Odprite gumijasti zaščitni pokrov polnilnika USB na zadnji strani čelade.
2. Vstavite kabel USB v režo na zadnji strani čelade.
3. Ko se postopek polnjenja začne, bo utripala osrednja lučka LED.
4. Ko med polnjenjem osrednja LED lučka preneha utripati in ugasne, je čelada napolnjena.
5. Čelado odklopite s polnilca in odstranite kabel USB.

**Opozorilo: Čelade med polnjenjem ne puščajte brez nadzora!**

## PREVIDNOSTNI UKREPI IN NASVETI

Čelada v notranjosti vsebuje elektronske dele. Prosimo, ne vozite dlje časa v dežju, čeprav vam čelada lahko pomaga, da vas dež ne zmoči.

Ko se čelada zmoči, lahko dežne kaplje zameglijo LED diode na lučki. Čelado postavite v prezračevano sobo in kapljice bodo po 1-2 dneh izginile.

Čelade ne čistite s toplimi, belili in močnimi detergenti. Čelado lahko ta sredstva poškodujejo, včasih tudi nevidno. Uporabljajte samo blago milnico in vodo.

Čelada vsebuje litij-polimerno polnilno baterijo. Kapaciteta baterije se spreminja glede na temperaturo, njeno življenjsko dobo pa lahko skrajšate z uporabo pri temperaturah pod 0°C. Strogo prepovedano je čiščenje reže USB s trdimi kovinskimi orodji, kot so rezila nožev ali pinceta. Prosimo, da za to uporabite bombažne krpe, namočene v čisti vodi ali alkoholu.

Če elektronske funkcije ne delujejo, polnite čelado 3 ure in nato preverite, ali vse deluje normalno.

Če elektronske funkcije te čelade ne delujejo, priključite čelado na polnilnik za vsaj 3 ure in nato ponovno preverite delovanje.

**Pogoji delovanja:**

Delovna temperatura: -20 ~ 40°C

Razred zaščite: IPX4

Baterija: 3.7 V/ 455 mAh

Čas polnjenja: Približno 3 ure

Tip polnilca: Magnetni USB

Čelada je izdelana v skladu s standardom EN 1078: 2012 + A1: 2012 in zahtevami za čelade, namenjene za vožnjo: kolesa, rolke, rolerji.

**EU Izjava o skladnosti**

Ta naprava je bila izdelana v skladu z veljavnimi evropskimi standardi in v skladu z vsemi veljavnimi direktivami in predpisi. Izjavo EU o skladnosti lahko prenesete s naslednje povezave: [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)

**Odstranjevanje električne in elektronske opreme**

Izdelki, označeni s tem simbolom, pomenijo, da spadajo v skupino električne in elektronske opreme (izdelki OEEO) in jih ne smete odvreči med gospodinjske in kosovne odpadke. Ta izdelek je treba odstraniti na pooblaščenem zbirnem mestu za zbiranje električne in elektronske opreme. S pravilnim odstranjevanjem tega izdelka boste preprečili morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih sicer lahko povzročilo neustrezno ravnanje s tem izdelkom. Z recikliranjem materialov tega izdelka boste pomagali ohranjati zdravo okolje in naravne vire.

Za podrobne informacije o zbiranju izdelkov EE se obrnite na M SAN Group d.d. ali na osebje v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Več informacij najdete na [www.elektrootpad.com](http://www.elektrootpad.com) in [info@elektrootpad.com](mailto:info@elektrootpad.com) ter na telefonski številki: 062 606 062.

**Odstranjevanje rabljenih baterij**

Preverite lokalne predpise za odstranjevanje rabljenih baterij ali pokličite lokalno službo za stranke, da najdete navodila za odlaganje rabljenih in izrabljenih baterij. Baterij iz tega izdelka ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Stare baterije odlagajte na posebna mesta za odlaganje izrabljenih baterij, ki jih najdete na vseh prodajnih mestih, kjer lahko kupite baterije.

Děkujeme, že jste si vybrali inteligentní cyklistickou přilbu MSH-20S.

Tato příručka vás poučí, jak používat tento výrobek.

Před použitím přístroje si přečtěte tyto bezpečnostní pokyny a pro případné další použití si je pečlivě uschovejte. Tyto základní bezpečnostní opatření musíte vždy následovat.

## PŘÍSLUŠENSTVÍ

1 x Přilba

1 x Průvodce rychlým startem

1 x Magnetický USB nabíjecí kabel

## DŮLEŽITÁ POZNÁMKA:

Tuto přilbu by neměly používat děti při lezení nebo jiných činnostech, při kterých může dojít k uškrcení / zavěšení, v případě, že by se dítě za přilbu pověsilo.

Tato přilba může chránit pouze v případě, že správně sedí. Kupující by si měl vyzkoušet různé velikosti a vybrat si velikost, která bude hlavu bezpečně chránit a bude nositeli pohodlná.

Přilba by měla být nastavena tak, aby vyhovovala její nositeli, např. popruhy by měly být umístěny tak, aby nezakrývaly uši; přezky by měly být umístěny dále od čelistní kosti a řemeny a nastaveny tak, aby byly pohodlné a pevné.

Přilba by být na hlavě v poloze zabezpečující ochranu (např. Měla by být umístěna tak, aby chránila čelo a aby nebyla tlačena příliš daleko do zadní části hlavy).

Helma vás nemusí vždy ochránit před zraněními. Helma, která byla vystavena silnému nárazu by měla být zlikvidována.

Berte v úvahu, že úpravy nebo demontáže původních komponent nejsou doporučené výrobcem.

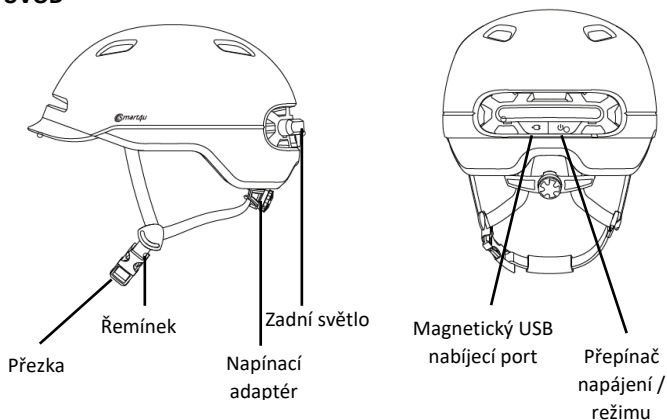
Přilba by neměla z důvodu montáže příslušenství upravovat způsobem, který výrobce nedoporučuje.

Helmu nečistěte rozpouštědly, bělidly a silnými čisticími prostředky. Mohou totiž helmu poškodit, někdy neviditelně. K čištění používejte pouze jemné mýdlo a vodu.

Přečtěte si příručku. Helma je určena pro cyklisty, skateboardisty nebo na kolečkové brusle



## ÚVOD



## POKYNY NA NOŠENÍ



- Upravte délku ramínka. Ponechte mezeru na tloušťku jednoho prstu. Helmu si správně umístěte. Zkontrolujte si správné zapnutí spony.

## PROVOZ

### ZAPNUTÍ

Stiskněte a podržte tlačítko **NAPÁJENÍ** na zadní straně helmy na 2 sekundy. Zadní LED světlo se po zapnutí rozbliká, pak automaticky přejde do režimu adaptivního výstražného světla.

### VYPNUTÍ

Přidržením **NAPÁJENÍ** na zadní straně helmy na 3 sekundy vypnete zadní LED světlo.

## REŽIM OSVĚTLENÍ

Když se zadní centrální LED světlo rozbliká, dokud se přílba nezapne, stiskněte tlačítko **NAPÁJENÍ** a podržením tlačítka přepnete 3 režimy svícení v tomto pořadí:

1. Adaptivní výstražný režim osvětlení A (provozní světlo)
2. Adaptivní výstražný režim osvětlení B (2x krátké blikání / s)
3. Adaptivní výstražný režim osvětlení C (1x krátké blikání / s)

## Brzdové světlo

Když se ve všech třech provozních režimech řidič přibrzdí (nakloní přílbu směrem dopředu), automaticky se varovná kontrolka brzdy rozsvítí. Světlo se opět vypne a po 2 sekundách a vrátí se zpět do režimu osvětlení.

Přílba přejde automaticky do režimu adaptivního výstražného osvětlení, přičemž neustále bliká **během dne nebo v jasném prostředí** pouze centrální LED.

Přílba **automaticky zapne LED režim osvětlení A, B nebo C. v noci nebo v tmavém prostředí.**

## NABÍJENÍ

Na nabítí přílby použijte standardní USB adaptér Smartphone, 5 V DC / <2A.

1. Otevřete měkké gumové víko.
2. Vložte USB kabel do nabíjecího rozhraní na přílbě.
3. Nabíjení se spustí, když centrální LED dioda bliká.
4. Když během nabíjení přestane LED centrální dioda blikat a zhasne, nabíjení je dokončeno.
5. Odpojte USB kabel a nabíječku odpojte ze zásuvky.

**Výstraha: Během procesu nabíjení přílbu a nabíječku nenechávejte bez dozoru!**

## OBEČNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ A RADY

Přílba má uvnitř integrované elektronické díly. Přílbu nepoužívejte dlouhodobě v dešti, i když může zabránit stříkající vodě.

Po zatečení přílby mohou v koncových LED svítidlech vytvořit kapky vody. Kapky zmizí, když si dáte přílbu na 1-2 dny do větraného prostředí.

Nečistěte rozpouštědly, bělidly a silnými čisticími prostředky. Mohou přílbu poškodit, někdy i neviditelně. Používejte pouze jemné mýdlo a vodu.

Přílba obsahuje dobíjecí lithium-polymerovou baterii. Kapacita baterie se mění na základě změn teploty. Výdrž baterie se může měnit při používání při nízkých teplotách nebo pod nula stupňů Celsia.

Čištění zlaté barvy z kontaktů nabíjecí zástrčky pomocí kovových nebo tvrdých nástrojů, jako jsou čepele nebo pinzety, jsou přísně zakázány. V případě potřeby čištění použijte vatové tampony s čistou vodou nebo alkoholem. Ujistěte se, že je nabíječka čistá a před nabíjením přílby ji vyzkoušejte.

Pokud elektronické funkce nefungují, přílbu nabíjejte 3 hodiny a pak zkontrolujte, zda funguje normálně.

### Pracovní podmínky:

Pracovní teplota:	-20 ~ 40°C
Třída vodotěsnosti:	IPX4
Baterie:	3,7 V / 455 mAh
Doba nabíjení:	Přibližně. 3 hodiny
Nabíjecí port:	Magnetické USB

Přílba je vyrobena podle normy EN 1078: 2012 + A1: 2012 Standardní specifikace pro přílby, určená pro uživatele kol, skateboardů a kolečkových bruslí

### EU prohlášení o shodě

Toto zařízení bylo vyrobeno v souladu s příslušnými evropskými normami a se všemi příslušnými směrnici a nařízeními.

EU prohlášení o shodě je možné stáhnout z následujícího odkazu:

[www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)



### Informace o likvidaci odpadu z elektrických a elektronických zařízení pro domácnosti



Tento symbol na produktu (výrobci) a / nebo průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky by se neměly míchat s běžným domovním odpadem. Za účelem správného zpracování, zhodnocení a recyklace předejte tento výrobek (výrobky) do k tomu určených sběrných míst, kde bude bezplatně přijat. Případně v některých zemích budete moci vrátit své výrobky místnímu prodejci po zakoupení ekvivalentního nového produktu. Správná likvidace tohoto produktu pomáhá šetřit cenné zdroje a zabrání potenciálním negativním účinkům na lidské zdraví a životní prostředí, které by jinak mohly vzniknout při nesprávném zacházení s odpadem. Další informace o nejbližším určeném sběrném místě vám poskytne místní úřad. Za nesprávné zneškodnění tohoto odpadu mohou být vaším národními právními předpisy možné pokuty.

### Likvidace použitých baterií



Pro likvidaci si přečtěte místní předpisy týkající se likvidace použitých baterií nebo kontaktujte místní zákaznický servis, kde získáte pokyny týkající se likvidace starých a použitých baterií. Baterie v tomto produktu se nesmí vyhazovat spolu s domovním odpadem. Staré baterie zlikvidujte na zvláštních místech na likvidaci použitých baterií, které se nacházejí ve všech maloobchodních prodejnách, kde si můžete koupit baterie.

Ďakujeme, že ste si vybrali inteligentnú cyklistickú prilbu MSH-20S.

Táto príručka vás poučí, ako používať tento výrobok.

Pred použitím prístroja si prečítajte tieto bezpečnostné pokyny a pre prípadné ďalšie použitie si ich starostlivo uchovajte. Tieto základné bezpečnostné opatrenia musíte vždy nasledovať.

## PRÍSLUŠENSTVO

1x Prilba

1x Sprievodca rýchlym štartom

1x Magnetický USB nabíjací kábel

## DÔLEŽITÁ POZNÁMKA:

Túto prilbu by nemali používať deti pri lezení alebo iných činnostiach, pri ktorých môže dôjsť k uškrteniu/zaveseniu, v prípade, že by sa dieťa za prilbu zavesilo.

Táto prilba môže chrániť iba v prípade, že správne sedí. Kupujúci by si mal vyskúšať rôzne veľkosti a vybrať si veľkosť, ktorá bude hlavu bezpečne chrániť a bude nositeľovi pohodlná.

Prilba by mala byť nastavená tak, aby vyhovovala jej nositeľovi, napr. popruhy by mali byť umiestnené tak, aby nezakrývali uši; pracky by mali byť umiestnené ďalej od čelustnej kosti a remene a nastavené tak, aby boli pohodlné a pevné.

Prilba by byť na hlave v polohe zabezpečujúcu ochranu (napr. mala by byť umiestnená tak, aby chránila čelo a aby nebola tlačaná príliš ďaleko do zadnej časti hlavy).

Helma vás nemusí vždy ochrániť pred zraneniami. Helma, ktorá bola vystavená silnému nárazu by mala byť zlikvidovaná.

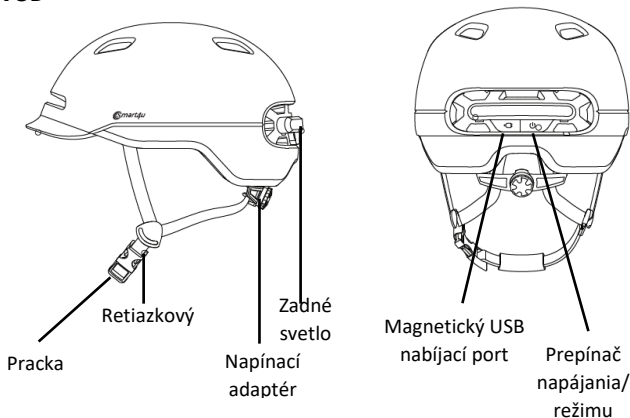
Berte v úvahu, že úpravy alebo demontáže pôvodných komponentov nie sú odporúčané výrobcom.

Prilba by sa nemala z dôvodu montáže príslušenstva upravovať spôsobom, ktorý výrobca neodporúča.

Helmu nečistite rozpúšťadlami, bielidlami a silnými čistiacimi prostriedkami. Môžu totiž helmu poškodiť, niekedy neviditeľne. Na čistenie používajte iba jemné mydlo a vodu. Prečítajte si príručku. Helma je určená pre cyklistov, skateboardistov alebo na kolieskové korčule



## ÚVOD



## POKYNY NA NOSENIE



Upravte dĺžku ramienka.



Ponechajte medzeru na hrúbku jedného prstu.



Helmu si správne umiestnite.



Skontrolujte si správne zapnutie spony.

## PREVÁDZKA

### ZAPNUTIE

Stlačte a podržte tlačidlo **NAPÁJANIA** na zadnej strane prilby na 2 sekundy. Zadné LED svetlo sa po zapnutí rozblíka, potom automaticky prejde do režimu adaptívneho výstražného svetla.

### VYPNUTIE

Stlačením a podržaním **NAPÁJANIA** na zadnej strane prilby na 3 sekundy vypnete zadné LED svetlo.



## REŽIM OSVETLENIA

Keď sa zadné centrálné LED svetlo rozbliká, kým sa prilba nezapne, stlačte tlačidlo **NAPÁJANIE** a podržaním tlačidla prepnete 3 režimy svietenia v tomto poradí:

1. Adaptívny výstražný režim osvetlenia A (prevádzkové svetlo)
2. Adaptívny výstražný režim osvetlenia B (2x krátke blikanie/s)
3. Adaptívny výstražný režim osvetlenia C (1x krátke blikanie/s)

## Brzdové svetlo

Keď sa vo všetkých troch prevádzkových režimoch vodič pribrzdí (nakloní prilbu smerom dopredu), automaticky sa výstražná kontrolka brzdy rozsvieti. Svetlo sa opäť vypne a po 2 sekundách a vráti sa späť do režimu osvetlenia.

Prilba prejde automaticky do režimu adaptívneho výstražného osvetlenia, pričom neustále bliká **počas dňa alebo v jasnom prostredí** iba centrálna LED.

Prilba **automaticky zapne LED režim osvetlenia A, B alebo C. v noci alebo v tmavom prostredí.**

## NABÍJANIE

Na nabitie prilby použijete štandardný USB adaptér Smartphone, 5 V DC / <2A.

1. Otvorte mäkké gumové veko.
2. Vložte USB kábel do nabíjacieho rozhrania na prilbe.
3. Nabíjanie sa spustí, keď centrálna LED dióda bliká.
4. Keď počas nabíjania prestane LED centrálna dióda blikáť a zhasne, nabíjanie je dokončené.
5. Odpojte USB kábel a nabíjačku odpojte zo zásuvky.

**Výstraha: Počas procesu nabíjania prilbu a nabíjačku nenechávajte bez dozoru!**

## VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA A RADY

Prilba má vo vnútri integrované elektronické diely. Prilbu nepoužívajte dlhodobo v daždi, aj keď môže zabrániť striekajúcej vode.

Po zatečení prilby sa môžu v koncových LED svietidlách vytvoriť kvapky vody. Kvapky zmiznú, keď si dáte prilbu na 1-2 dni do vetraného prostredia.

Nečistite rozpúšťadlami, bielidlami a silnými čistiacimi prostriedkami. Môžu prilbu poškodiť, niekedy aj neviditeľne. Používajte iba jemné mydlo a vodu.

Prilba obsahuje nabíjateľnú lítium-polymérovú batériu. Kapacita batérie sa mení na základe zmien teploty. výdrž batérie sa môže meniť pri používaní pri nízkych teplotách alebo pod nula stupňov Celzia.

Čistenie zlatej farby z kontaktov nabíjacej zástrčky pomocou kovových alebo tvrdých nástrojov, ako sú napríklad čepele alebo pinzety, sú prísne zakázané. V prípade potreby čistenia použijete vatové tampóny s čistou vodou alebo alkoholom. Uistite sa, že je nabíjačka čistá a pred nabíjanie prilby ju vyskúšajte.

Ak elektronické funkcie nefungujú, prilbu nabíjajte 3 hodiny a potom skontrolujte, či funguje normálne.

### Pracovné podmienky:

Pracovná teplota: -20 ~ 40°C

Trieda vodotesnosti: IPX4

Batéria: 3,7 V / 455 mAh

Doba nabíjania: Približne. 3 hodiny

Nabíjací port: Magnetické USB

Prilba je vyrobená podľa normy EN 1078: 2012 + A1: 2012 Štandardné špecifikácie pre prilby, určená pre používateľov bicyklov, skateboardov a kolieskových korčúl

### Vyhľadanie o zhode EÚ

Toto zariadenie bolo vyrobené v súlade s príslušnými európskymi normami a so všetkými príslušnými smernicami a nariadeniami.

Vyhľadanie o zhode EÚ je možné stiahnuť z nasledujúceho odkazu:

[www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)



### Informácie o likvidácii odpadu z elektrických a elektronických zariadení pre domácnosti



Tento symbol na produkte (výrobkoch) a / alebo sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky by sa nemali miešať s bežným domovým odpadom. Za účelom správneho spracovania, zhodnotenia a recyklácie odovzdajte tento výrobok (výrobky) do na to určených zberných miest, kde bude bezplatne prijatý. Prípadne v niektorých krajinách budete môcť vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi po zakúpení ekvivalentného nového produktu. Správna likvidácia tohto produktu pomáha šetriť cenné zdroje a zabráni potenciálnym negatívnym účinkom na ľudské zdravie a životné prostredie, ktoré by inak mohli vzniknúť pri nesprávnom zaobchádzaní s odpadom. Ďalšie informácie o najbližšom určenom zbernom mieste vám poskytne miestny úrad. Za nesprávne zneškodnenie tohto odpadu môžu byť v súlade s vašimi národnými právnymi predpismi možné pokuty.

### Likvidácia použitých batérií



Pre likvidáciu si prečítajte miestne predpisy týkajúce sa likvidácie použitých batérií alebo kontaktujte miestny zákaznický servis, kde získate pokyny týkajúce sa likvidácie starých a použitých batérií. Batérie v tomto produkte sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Staré batérie zlikvidujte na zvláštnych miestach na likvidáciu použitých batérií, ktoré sa nachádzajú vo všetkých maloobchodných predajniach, kde si môžete kúpiť batérie.

Dziękujemy za wybór inteligentnego kasku rowerowego MSH-20S.

Niniejszy przewodnik zawiera instrukcje dotyczące użytkowania tego produktu.

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać niniejsze instrukcje bezpieczeństwa i zachować je do wykorzystania w przyszłości. Zawsze przestrzegaj tych podstawowych zasad bezpieczeństwa.

## ZAWARTOŚĆ PUDEŁKA

- 1x Kask
- 1x Skrócona instrukcja obsługi
- 1x Magnetyczny kabel USB do ładowania

## WAŻNA INFORMACJA:

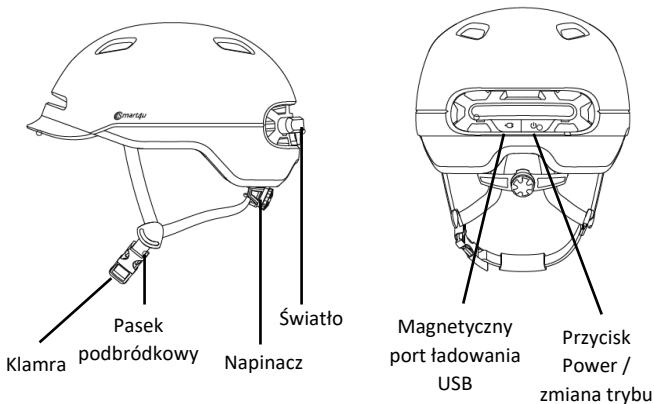
Ten kask nie powinien być używany przez dzieci podczas wspinaczki lub innych czynności, gdy istnieje ryzyko uduszenia/zwisania, jeśli dziecko zostanie uwięzione w kasku. Kask może chronić tylko wtedy, gdy jest dobrze dopasowany. Kupujący powinien przymierzyć różne rozmiary i wybrać ten, w którym czuje się pewnie i wygodnie na głowie. Kask powinien być dopasowany do użytkownika, np. paski powinny być ustawione tak, aby nie zakrywały uszu; klamra powinna być umieszczona z dala od kości szczęki, a paski i klamra powinny być zarówno wygodne, jak i mocne. Kask powinien być umieszczony na głowie w taki sposób, aby zapewnić zamierzoną ochronę (np. powinien być umieszczony tak, aby chronił czoło i nie był zbyt wysunięty poza tył głowy). Kask nie zawsze może ochronić Cię przed urazami. Kask poddany silnemu uderzeniu powinien być wyrzucony i zniszczony.

Należy być świadomym niebezpieczeństwa związanego z modyfikacją lub usunięciem jakichkolwiek oryginalnych części składowych kasku w sposób inny niż zalecany przez producenta.

Kask nie powinien służyć do montażu akcesoriów w sposób niezalecany przez producenta. Nie czyścić rozpuszczalnikami, wybielaczami i silnymi detergentami. Mogą one uszkodzić kask, czasami w sposób niewidoczny. Używaj tylko delikatnego mydła i wody. Przeczytaj instrukcję. Kask powinien być używany przez rowerzystów pedałujących, jeżdżących na deskorolce lub rolkach.



## WPROWADZENIE



## INSTRUKCJA NOSZENIA



Wyreguluj długość paska podbródkowego.



Pozostaw szczelinę o grubości jednego palca.



Prawidłowo załóż kask.



Sprawdź, czy klamra jest prawidłowo zapięta.

## DZIAŁANIE

### URUCHAMIANIE

Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk **POWER** znajdujący się z tyłu kasku.

Po włączeniu kasku dioda LED światła tylnego zacznie migać, a następnie automatycznie przejdzie w tryb adaptacyjnego światła ostrzegawczego.

### WYŁĄCZANIE

Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk **POWER** znajdujący się z tyłu kasku, aż wszystkie diody LED światła tylnego zgasną.

## TRYBY OŚWIETLENIA

Kiedy centralna dioda LED światła tylnego miga, dopóki kask jest włączony, naciśnij przycisk **POWER** na sekundę, aby przełączyć 3 tryby oświetlenia w kolejności:

1. Adaptacyjne światło ostrzegawcze tryb A (światło do jazdy)
2. Adaptacyjne oświetlenie ostrzegawcze w trybie B (2x krótkie mruganie światła/sekundę)
3. Adaptacyjne światła ostrzegawcze w trybie C (1x krótkie mignięcie/sek.)

### Światło hamulca

We wszystkich trzech trybach pracy, gdy kierowca hamuje (przechyla kask do przodu), automatycznie zapala się lampka ostrzegawcza hamulca. Światło wyłącza się ponownie i po 2 sekundach powraca do trybu oświetlenia.

Kask automatycznie przechodzi w tryb adaptacyjnego światła ostrzegawczego, a tylko centralna dioda LED miga przez cały czas **w ciągu dnia lub w jasnym otoczeniu.**

Kask **włącza tryb światła Led A, B lub C automatycznie w nocy lub w ciemnym otoczeniu.**

## ŁADOWANIE

Aby naładować kask, proszę użyć standardowej ładowarki do USB smartfona, 5V DC/ < 2A.

1. Otwórz pokrywę z miękkiej gumy.
2. Włóż kabel USB do interfejsu kabla ładowania USB w kasku.
3. Ładowanie rozpocznie się, gdy środkowa dioda LED zacznie migać.
4. Podczas ładowania, gdy centralna dioda LED przestanie migać i wyłączy się, ładowanie jest zakończone.
5. Odłącz kabel USB i ładowarkę od gniazdka.

**Ostrzeżenie: Podczas procesu ładowania nie należy pozostawiać kasku i ładowarki bez nadzoru!**

## OGÓLNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI I ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Kask zawiera wewnątrz części elektroniczne. Proszę nie wybierać się na długą przejażdżkę w deszczu, mimo że kask może zapobiec rozpryskiwaniu się deszczu.

Po zamoczeniu kasku w deszczu, krople wody mogą pojawić się w kominie tylnych świateł LED. Kropelki wody znikną po umieszczeniu kasku w środowisku wentylowanym na 1-2 dni.

Nie czyścić rozpuszczalnikami, wybielaczami i silnymi detergentami. Mogą one uszkodzić kask, czasami w sposób niewidoczny. Używaj tylko delikatnego mydła i wody.

Kask zawiera ładowalną baterię litowo-polimerową. Pojemność baterii zmienia się wraz ze zmianą temperatury. Żywotność baterii może się skrócić, gdy kask jest używany w niskich temperaturach lub poniżej zera stopni Celsjusza.

Nie wolno czyścić styków w złotym kolorze za pomocą metalowych lub twardych narzędzi, takich jak ostrza lub pęseta. Do czyszczenia należy używać bawełnianych wacików z czystą wodą lub alkoholem. Proszę upewnić się, że wtyczka ładowania jest czysta i wypróbować ją podczas ładowania kasku.

Jeśli funkcje elektroniczne nie działają, proszę naładować kask przez 3 godziny, a następnie sprawdzić, czy działa normalnie.

**Warunki pracy:**

Temperatura pracy: -20 ~ 40°C

Klasa wodoszczelności: IPX4

Bateria: 3.7 V/ 455 mAh

Czas ładowania: Approx. 3 hours

Port ładowania: Magnetic USB

Kask wykonany jest zgodnie z normą EN 1078:2012+A1:2012 Standard Specification for Helmets Worn by Users of Pedal Cycles, Skateboards and Roller Skates

**Deklaracja Zgodności UE**

To urządzenie jest produkowane zgodnie z obowiązującymi normami europejskimi oraz zgodnie z wszystkimi obowiązującymi dyrektywami i rozporządzeniami. Deklarację zgodności UE można pobrać z następującego linku: [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)

**Informacje o usuwaniu dla użytkowników zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (prywatne gospodarstwa domowe)**

Ten symbol na produkcie (produktach) i / lub dołączonych dokumentach oznacza, że zużyte produkty elektryczne i elektroniczne nie powinny być mieszane z ogólnymi odpadami domowymi. W celu zapewnienia właściwego przetwarzania, odzysku i recyklingu, prosimy o dostarczenie tego produktu (produktów) do wyznaczonych punktów zbiórki, gdzie zostanie on przyjęty bezpłatnie. W niektórych krajach można również zwrócić produkt do lokalnego punktu sprzedaży detalicznej po zakupieniu nowego, równoważnego produktu. Prawidłowe pozbycie się tego produktu pomoże zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska, które mogłyby powstać w wyniku niewłaściwego postępowania z odpadami. Prosimy o kontakt z władzami lokalnymi w celu uzyskania szczegółowych informacji na temat najbliższego wyznaczonego punktu zbiórki. Za niewłaściwe pozbycie się tego odpadu mogą być nałożone kary, zgodnie z przepisami krajowymi.

**Utylizacja zużytych baterii**

Należy sprawdzić lokalne przepisy dotyczące utylizacji zużytych baterii lub skontaktować się z lokalnym biurem obsługi klienta w celu uzyskania instrukcji dotyczących utylizacji starych i zużytych baterii. Baterie znajdujące się w tym produkcie nie powinny być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Zużyte baterie należy wyrzucać do specjalnych miejsc przeznaczonych do tego celu, które znajdują się we wszystkich sklepach detalicznych, w których można kupić baterie.

Köszönjük, hogy az MSH-20S Okos Kerékpáros Sisakot választotta.

Ez a kézikönyv megmutatja önnek hogyan kell használni ezt a terméket.

Figyelmesen olvassa el ezeket a biztonsági és használati utasításokat, és tartsa el őket a későbbi használathoz. Mindig tartsa be az alapvető biztonsági intézkedéseket.

## A CSOMAG TARTALMA

- 1x Sisak
- 1x Gyors Üzembe Helyezési Útmutató
- 1x Mágneses USB töltőkábel

## FONTOS FIGYELMEZTETÉS:

Ezt a sisakot nem használhatják gyermekek miközben másznak vagy olyan tevékenységeket végeznek, ahol fennáll a fulladás/lógás veszélye.

Ez a sisak csak akkor véd, ha jól illeszkedik a fejre. A vásárlónak fel kell próbálnia több méretet és azt a méretet kiválasztani, amelyik a legkényelmesebb és legbiztonságosabb érzést nyújtja a fején.

A Sisakot be kell igazítani, hogy illeszkedjen a viselő fejéhez, pl. a hevedereknek nem szabad eltakarniuk a füleket; a csatnak az állcsonttól távol kell lennie; a hevedereknek és a csatnak is kényelmesen és stabilan kell elhelyezkedniük.

A Sisakot úgy kell elhelyezni, hogy biztosítva legyen a védelem (pl. úgy kell elhelyezkednie, hogy védje a homlokot is, ezért nem szabad túlságosan hátra nyomni a fej hátsó részére).

A Sisak nem bírja önt mindig megvédeni a sérülésektől. Azt a sisakot, amellyel súlyos nekiütődés történt, ki kell dobní és ártalmatlanítani.

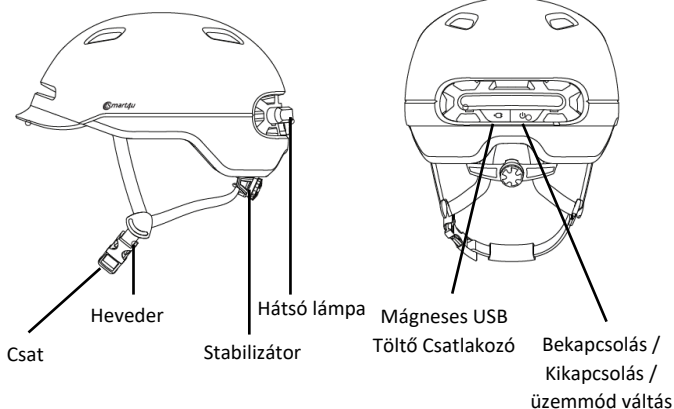
Vegye figyelembe, hogy a sisak eredeti alkatrészeinek eltávolítása vagy átalakítása veszéllyel járhat, ha erre nem a gyártótól kapott javaslatot.

A sisakot nem szabad úgy átalakítani, hogy a tartozékokat a gyártó által nem javasolt módon illeszse be.

Né tisztítsa oldószerrel, fehérítőszerrel és erős tisztítószerrel. Károsíthatják a sisakot, ami néha észrevehetetlenül történhet. Csak gyengéd szappant és vizet használjon. Figyelmesen olvassa el a használati utasításokat. A sisakot kerékpározáskor, gördeszkázáskor vagy görkorcsolyázáskor lehet viselni.



## AZ SISAK RÉSZEINEK BEMUTATÁSA



## VISELÉSI UTASÍTÁSOK



Igazítsa be a heveder hosszát.



Hagyjon egy ujjnyi helyet a heveder és a nyaka közt.



Szabályosan helyezze el a sisakot a fején.



Ellenőrizze, hogy a csat megfelelően rögzítve van-e.

## HASZNÁLAT

### BEKAPCSOLÁS

Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig a **BEKAPCSOLÁS/KIKAPCSOLÁS** gombot a sisak hátulján.

A LED hátsó lámpa felvillan, miután a sisak bekapcsolt, majd automatikusan átvált alkalmazkodó figyelmeztető világítás üzemmódba.

### KIKAPCSOLÁS

Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a **BEKAPCSOLÁS/KIKAPCSOLÁS** gombot a sisak hátulján, amíg minden LED hátsó lámpa ki nem kapcsol.



## VILÁGÍTÁSI ÜZEMMÓD

Amikor a középső LED lámpa pislog a sisak bekapcsolásakor, nyomja meg a **BEKAPCSOLÁS/KIKAPCSOLÁS** gombot egy másodpercig, hogy átváltson 3 világítási üzemmódot a következő sorrendben:

1. Alkalmazkodó figyelmeztető világítás üzemmód A (Folyamatos világítás)
2. Alkalmazkodó figyelmeztető világítás üzemmód B (2x Rövid villanás/másodperc)
3. Alkalmazkodó figyelmeztető világítás üzemmód C (1x Rövid villanás/másodperc)

## Féklámpa

Ez mind a három üzemmódban működik: ha a sisak viselője lefékez (a sisak előre billen), a féklámpa automatikusan bekapcsol. A féklámpa 2 másodperc múlva kikapcsol és visszatér Világítási üzemmódba.

**Napközben vagy világos környezetben** a sisak alkalmazkodó figyelmeztető világítási üzemmódja csak a középső LED lámpát villogtatja.

**Éjjel vagy sötét környezetben** a sisak **automatikusan bekapcsolja az A, B vagy C LED világítási üzemmódot.**

## TÖLTÉS

A sisak Töltéséhez használja a standard okostelefon USB adapterjét, 5V DC/ < 2A.

1. Nyissa fel a puha gumi fedőt.
2. Helyezzen egy USB-kábelt a sisak USB-töltőkábel szerkezetébe.
3. A Töltés akkor indul meg, amikor a középső LED lámpa felvillan.
4. A Töltés akkor fejeződik be (a sisak akkor van feltöltve), amikor a középső LED lámpa leáll a pislogással és kikapcsol.
5. Húzza ki az USB kábelt és a Töltőt a konnektorból.

**Figyelmeztetés: Töltés közben ne hagyja a Sisakot vagy a Töltőt felügyelet nélkül!**

## ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK ÉS TANÁCSOK

A sisak elektronikai alkatrészeket tartalmaz. Kérjük, ne tegyen hosszú utat esőben, bár a sisak megakadályozhatja az eső becsöppenését a sisak belsejébe.

A LED lámpák belsejében vízcseppek jelenhetnek meg, miután a sisak vizes lett az esőben. A vízcseppek el fognak tűnni, miután 1-2 napig szellőző környezetben tartja a sisakot.

Ne tisztítsa oldószerrel, fehérítőszerrel és erős tisztítószerrel. Károsíthatják a sisakot, ami néha észrevehetetlenül történhet. Csak gyengéd szappant és vizet használjon. A sisak tartalmaz egy feltölthető lítium-polimer akkumulátort. Az akkumulátor kapacitása a hőmérséklet-változásától függ. Az akkumulátor élettartama romolhat, ha a sisakot alacsony hőmérsékleten vagy nulla Celsius fok alatt használják.

Trying to clean the golden colour contacts of the charging plug sheet with metal or hard tools such as blades or tweezers is strictly forbidden. Please use cotton swabs with clean water or alcohol in case of cleaning. Please make sure the charging plug is clean and try while charging the helmet.

Szigorúan tilos megpróbálni fém vagy kemény szerszámokkal, például pengékkel vagy csipesszel megtisztítani a töltődugó lap aranyszínű érintkezőit. Tisztításhoz használjon pamut törlőkendőt tiszta vízzel vagy alkohollal. Bizonyosodjon meg róla, hogy a töltődugó mindig tiszta legyen, és ne vegye fel a sisakot töltés közben.

Ha az elektronikai funkciók nem működnek, akkor töltsa a sisakot 3 óráig, majd ellenőrizze, hogy normálisan működik-e.

### Működési feltételek:

Üzemhőmérséklet: -20 ~ 40°C

Vízállási osztály: IPX4

Akkumulátor: 3.7 V/ 455 mAh

Töltés ideje: Kb. 3 óra

Töltés: Mágneses USB

A sisak az EN 1078: 2012 + A1: 2012 Fejvédők kerékpárosok, gördeszkások és görkorcsolyázók részére szabvány szerint készült.

### EU MEGFELELŐSSÉGI NYILATKOZAT

Ezt az eszközt az alkalmazandó európai szabványoknak, valamint az összes vonatkozó irányelvnek és rendeletnek megfelelően gyártják.

Az EU megfelelési nyilatkozatot a következő linken lehet letölteni:

[www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)



### Az előregedett elektromos és elektronikus felszerelés ártalmatlanítása



Ez a szimbólum a terméken és / vagy a kísérő dokumentumokon azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad összekeverni az általános háztartási hulladékkal. A megfelelő kezeléshez, begyűjtéshez és újrahasznosításhoz kérjük, vigye el ezt a terméket egy kijelölt gyűjtőhelyre, ahol ingyenesen fogadják be. Alternatív megoldásként, egyes országokban a termékeket vissza lehet adni egy helyi kiskereskedőnek, egy új, egyenértékű termék megvásárlásának a feltétele mellett. Ha megfelelő módon szabadulnak meg ettől a terméktől, az segít értékes erőforrások megtakarításában és az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt esetleges negatív hatások megelőzésében, amelyek a nem megfelelő hulladékkezelésből kifolyólag is keletkezhetnek. További információért a legközelebbi kijelölt gyűjtőhelyről, forduljon a helyi önkormányzathoz. Ha ettől a hulladéktól helytelenül szabadulnak meg, az büntetést vonhat maga után, az adott nemzeti jogszabályoknak megfelelően.

### Az elhasznált elemek tárolása

Ellenőrizze a helyi előírásokat az elhasznált elemek összegyűjtéséről és tárolásáról, hívja fel a helyi vevőszolgálatot a pontos információkért.

A termék által használt elemeket tilos a háztartási hulladékkal együtt tárolni. Az előregedett elemeket az elemeket árusító elárusítóhelyeken felállított gyűjtőhelyekre kell vinni.



Vă mulțumim că ați ales casca de ciclism inteligentă MSH-20S.

Acest ghid vă va instrui cum să utilizați acest produs.

Citiți aceste instrucțiuni de siguranță înainte de a utiliza dispozitivul și păstrați-le pentru o posibilă referință viitoare. Respectați întotdeauna aceste măsuri de siguranță de bază.

## ACCESORII CUTIE

1 x cască

1 x Ghid de pornire rapidă

1 x cablu magnetic de încărcare USB

## NOTĂ IMPORTANTĂ:

**Această cască nu trebuie utilizată de către copii în timp ce se cățără sau fac alte activități atunci când există un risc de strangulare/spânzurare în cazul în care copilul e prins cu această cască.**

**Această cască poate proteja numai dacă se potrivește bine. Cumpărătorul ar trebui să încerce diferite dimensiuni și să aleagă dimensiunea cu care se simte sigură și e confortabilă pe cap.**

Casca trebuie ajustată pentru a se potrivi utilizatorului, de ex. Curelele poziționate astfel încât să nu acopere urechile; catarama poziționată departe de maxilar și curele și catarama ajustate pentru a fi confortabile, dar și ferme. Casca ar trebui să fie poziționată pe cap pentru a se asigura protecția prevăzută (de exemplu, ar trebui să fie așezată astfel încât să protejeze fruntea și să nu fie împinsă prea departe spre partea din spate a capului).

Casca nu vă poate proteja întotdeauna de răni. Casca supusă unui impact sever trebuie aruncată și distrusă.

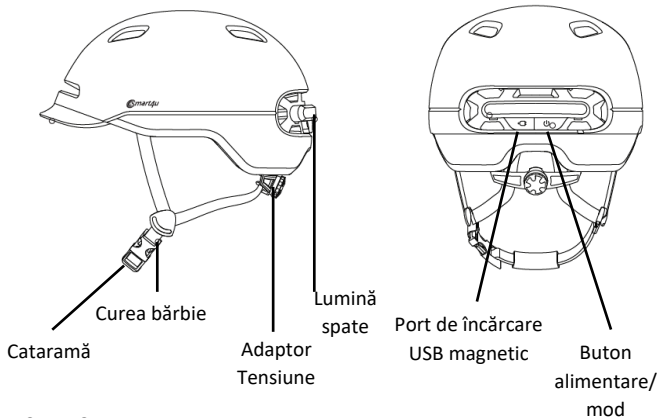
Fiiți conștienți de pericolul de modificării sau eliminării oricărei părți componente originale a căștii, altele decât cele recomandate de producător.

Casca nu trebuie adaptată în scopul montării accesoriilor într-un mod nerecomandat de producător.

Nu curățați cu solvenți, înălbitori și detergenți puternici. Pot deteriora casca, uneori invizibil. Folosiți doar apă și săpun ușor. Citiți manualul. Casca trebuie utilizată pentru bicicliști, skateboarderi sau cei care folosesc patine cu role



## INTRODUCERE



## INSTRUCȚII DE PURTAR



Reglați lungimea curelei pentru bărbie.



Lăsați un spațiu cât un deget.



Poziționați corect casca.



Verificați dacă catarama este bine fixată.

## OPERARE

### DESCHIDERE

Apăsați și țineți apăsat butonul **POWER** din spatele căștii timp de 2 secunde. Farul LED din spate va clipi după ce casca este pornită, apoi va intra automat în modul de avertizare adaptivă.

### OPRIRE

Apăsați și țineți apăsat butonul **POWER** din partea din spate a căștii timp de 3 secunde până când se sting toate luminile din spate.

## MOD DE ILUMINARE

Când un LED central al luminii din spate este intermitent până când casca este pornită, apăsați butonul **POWER** pentru o secundă pentru a comuta între cele 3 moduri de iluminare în ordine:

1. Mod de avertizare activ A (lumină de funcționare)
2. Mod de iluminare de avertizare adaptiv B (2x lumină intermitentă scurtă/sec)
3. Mod de iluminare adaptivă de avertizare C (1x lumină scurtă intermitentă/sec)

### Lumină de frână

În toate cele trei moduri de funcționare, când șoferul frânează (înclină casca spre față), lampa de control a frânei se aprinde automat. Lumina se stinge din nou și se întoarce înapoi în modul de iluminare după 2 secunde.

Casca intră în modul de iluminare de avertizare adaptiv automat, cu doar un LED central clipind tot timpul în  **timpul zilei sau într - un mediu luminos.**

Casca **trece în modul de iluminare Led A, B sau C, în mod automat, noaptea sau într - un mediu întunecat.**

## ÎNCĂRCARE

Pentru a vă încărca casca, vă rugăm să utilizați adaptorul USB standard pentru smartphone, 5V DC / <2A .

1. Deschideți capacul din cauciuc moale.
2. Introduceți un cablu USB în interfața cablului de încărcare USB al căștii.
3. Încărcarea începe când LED-ul central clipește.
4. În timpul încărcării, când LED-ul central încetează să clipească și se închide, încărcarea este finalizată.
5. Deconectați cablul USB și încărcătorul de la priză.

**Atenție: în timpul procesului de încărcare, nu lăsați casca și încărcătorul nesupravegheate!**

## PRECAUȚII ȘI SFATURI GENERALE DE SIGURANȚĂ

Casca conține piese electronice în interior. Vă rugăm să nu faceți o plimbare lungă în ploaie, deși casca poate împiedica stropirea ploii.

După ce casca se udă în ploaie, picăturile de apă pot apărea în spațiul luminilor LED din spate. Picăturile de apă vor dispărea când puneți casca într-un mediu ventilat timp de 1-2 zile.

Nu curățați cu solvenți, înălbitori și detergenți puternici. Pot deteriora casca, uneori invizibil. Folosiți doar apă și săpun ușor.

Casca conține o baterie reîncărcabilă Litiu-Polimer. Capacitatea bateriei variază în funcție de schimbarea temperaturii. Viața bateriei poate fi afectată atunci când casca este utilizată la temperaturi joase sau 0 grade Celsius.

Este strict interzisă încercarea de a curăța contactele de culoare aurie ale foii de încărcare cu unelte metalice sau dure, cum ar fi lame sau pensete. Vă rugăm să folosiți tampoane de bumbac cu apă curată sau alcool în caz de curățare. Vă rugăm să vă asigurați că dopul de încărcare este curat și uscat în timp ce încărcați casca.

Dacă funcțiile electronice nu funcționează, vă rugăm să încărcați casca timp de 3 ore și apoi verificați dacă funcționează normal.

### Condiții de funcționare:

Temperatura de lucru: -20 ~ 40 °C

Clasa impermeabilă: IPX4

Baterie: 3,7 V / 455 mAh

Timp de încărcare: Aproximativ. 3 ore

Port de încărcare: USB magnetic

Casca este fabricată în conformitate cu EN 1078: 2012 + A1: 2012 Specificații standard pentru căști purtate de utilizatorii de bicicliști, skateboarderi sau cei care folosesc patine cu role.

### Declarația de conformitate a UE

Acest dispozitiv este fabricat în conformitate cu standardele europene aplicabile și în conformitate cu toate directivele și reglementările aplicabile.

Declarația UE de conformitate poate fi descărcată de pe următorul

link: [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)



### Informații privind eliminarea pentru utilizatorii de deșuri de echipamente electrice și electronice (gospodării private)



Acest simbol de pe produs (e) și / sau documentele însoțitoare înseamnă că produsele electrice și electronice utilizate nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere generale. Pentru tratarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare, vă rugăm să duceți acest produs (produsele) la punctele de colectare desemnate unde vor fi acceptate gratuit. Alternativ, în unele țări este posibil să vă puteți returna produsele către distribuitorul local la cumpărarea unui produs nou echivalent. Aruncarea corectă a acestui produs va contribui la economisirea resurselor valoroase și la prevenirea oricăror efecte negative potențiale asupra sănătății umane și a mediului, care altfel ar putea apărea din cauza manipulării necorespunzătoare a deșeurilor. Vă rugăm să contactați autoritatea locală pentru detalii suplimentare despre cel mai apropiat punct de colectare desemnat. S-ar putea aplica penalități pentru eliminarea incorectă a acestor deșuri, în conformitate cu legislația dvs. națională.

### Eliminarea bateriilor uzate



Verificați reglementările locale pentru eliminarea bateriilor uzate sau apelați serviciul local de asistență pentru clienți pentru a obține instrucțiuni privind eliminarea bateriilor vechi și uzate. Bateriile din acest produs nu trebuie aruncate cu gunoii menajere. Asigurați-vă că aruncați bateriile vechi în locuri speciale pentru eliminarea bateriilor uzate care se găsesc în toate magazinele cu amănuntul de unde puteți cumpăra baterii.

Thank you for choosing the MSH-20S Smart Cycling Helmet.

This Guide will instruct you on how to use this product.

Read these safety instructions before using your device and store them for possible future reference. Always follow these basic safety precautions.

## BOX ACCESSORIES

- 1x Helmet
- 1x Quick Start Guide
- 1x Magnetic USB charging cable

## IMPORTANT NOTICE:

**This helmet should not be used by children while climbing or doing other activities when there is a risk of strangulation/ hanging if the child get trapped with this helmet.**

**This helmet can only protect if it fits well. The buyer should try different sizes and choose the size which feels secure and comfortable on the head.**

**Helmet should be adjusted to fit the user e.g. the straps positioned so that they do not cover the ears; the buckle positioned away from the jawbone and the straps and buckle adjusted to be both comfortable and firm.**

**Helmet should have position on the head to ensure the intended protection is provided (e.g. that it should be placed so as to protect the forehead and not to be pushed too far away over the back of the head).**

**Helmet can't always protect you from the injuries. Helmet subjected to a severe impact should be discarded and destroyed.**

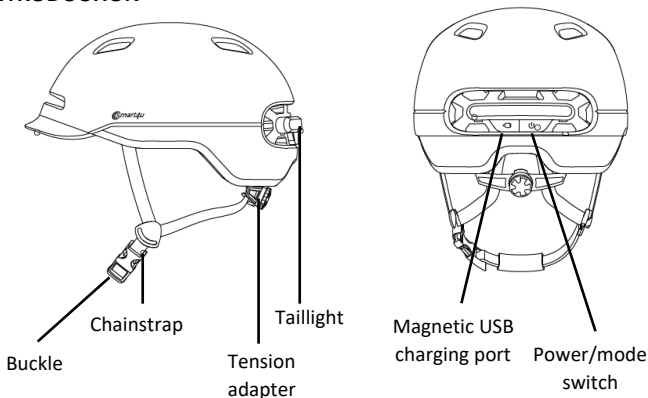
**Be aware of a danger of modifying or removing any of the original component parts of the helmet other than as recommended by the manufacturer.**

**Helmet should not be adapted for the purpose of fitting accessories in a way not recommended by the manufacturer.**

**Do not clean with solvents, bleaches and strong detergents. They can damage helmet, sometimes invisibly. Use mild soap and water only. Read manual. The helmet shall be used for pedal cyclists, skateboarders or roller skates**



## INTRODUCTION



## WEARING INSTRUCTION



Adjust the length of the chinstrap.



Leave a gap as thick as one finger.



Correctly position the helmet.



Check whether the buckle is properly fastened.

## OPERATION

### POWER ON

Press and Hold the **POWER** button at the back of the helmet for 2 seconds.

The LED taillight will blink after the helmet is powered on, then enter adaptive warning light mode automatically.

### POWER OFF

Press and Hold the **POWER** button at the back of the helmet for 3 seconds until all the LED taillight turns off.



## LIGHTING MODE

When an central LED of the taillight is blink until helmet is power on, press the **POWER** button for a second to switch the 3 lighting modes in order:

1. Adaptive warning light mode A (Running light)
2. Adaptive warning lighting mode B (2x Short blink light/sec)
3. Adaptive warning lighting mode C (1x Short blink light/sec)

### Brake light

In all three operating modes, when the driver brakes (tilts the helmet towards to the front), the brake warning light turns on automatically. The light turns off again and returns back into Lighting mode after 2 seconds.

Helmet enter adaptive warning light mode automatically with only a central LED blinks all the time **during daytime or in a bright environment**.

Helmet **turns On Led light mode A, B or C automatically at night or in a dark environment**.

## CHARGING

To Charge your helmet, please use your standard Smartphone USB adapter, 5V DC/ < 2A.

1. Open the soft rubber lid.
2. Insert a USB cable into the USB Charging cable interface of the helmet.
3. Charging starts when the central LED blinks.
4. During charging, when the central LED stops blinking and turns Off, charging is completed.
5. Disconnect USB cable and Charger from outlet.

**Warning: During the Charging process, do not leave the Helmet and Charger unattended!**

## GENERAL SAFETY PRECAUTIONS AND ADVICES

The helmet contains electronic parts inside. Please do not take a long ride in the rain although the helmet can prevent the rain from splashing.

After the helmet gets wet in the rain, the water droplets might occur in the chimney of tail LED lights. The water droplets will disappear when you put the helmet under the ventilation environment for 1-2 days.

Do not clean with solvents, bleaches and strong detergents. They can damage helmet, sometimes invisibly. Use mild soap and water only.

The helmet contains the chargeable Lithium-Polymer battery. The battery capacity varies with temperature change. The battery life can decay when the helmet is used at low temperatures or below Zero degrees Celsius.

Trying to clean the golden colour contacts of the charging plug sheet with metal or hard tools such as blades or tweezers is strictly forbidden. Please use cotton swabs with clean water or alcohol in case of cleaning. Please make sure the charging plug is clean and try while charging the helmet.

If the electronic functions do not work, please charge the helmet for 3 hours and then check if it works normally.

### Working conditions:

Working Temperature: -20 ~ 40°C

Waterproof class: IPX4

Battery: 3.7 V/ 455 mAh

Charging time: Approx. 3 hours

Charging port: Magnetic USB

Helmet is made according to EN 1078:2012+A1:2012 Standard Specification for Helmets Worn by Users of Pedal Cycles, Skateboards and Roller Skates

### EU Declaration of Conformity

This device is manufactured in accordance with the applicable European standards and in accordance with all applicable Directives and Regulations.

EU declaration of conformity can be downloaded from the following link:

[www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)



### Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment (private households)



This symbol on the product(s) and / or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

### Disposal of waste batteries



Check local regulations for disposal of waste batteries or call your local customer service in order to get instructions on the disposal of old and used batteries. The batteries in this product should not be disposed of with household waste. Be sure to dispose of old batteries in special places for disposal of used batteries that are found in all retail shops where you can buy batteries.



**MS ENERGY**

[www.ms-start.com](http://www.ms-start.com)